SII 7.401: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 401. (A.R. No. 191 of 1901). ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0401

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0401.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 koccaṭaipaṉma〈2〉rāṉa tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **(śrī)**〈3〉cuntarapāṇṭiyatevaṟku yāṇ〈4〉ṭu 10 4~vatu Āṭimātam tiṅkaḷkiḻa⌜〈5〉mai **A**{a}ttattu nāḷ **ja**yaṅkoṇṭaco〈6〉ḻamaṇṭalattu Ūṟṟukkāṭṭukoṭṭat(tu)〈7〉 [9+] (kulottu)ṅkaco(ḻa)〈8〉ccatuppetimaṅkalattu Āḷuṭaiyā〈9〉r tiruvaṉanticura(mu)ṭaiya nāyaṉārkku Ikko〈ṭ〉ṭat〈10〉tu nāṭava{r}rom perumāḷ tirumeṉikku (na)ṉṟāka nā〈11〉ṅkaḷ tiruvāṭittiru(nāḷ) Eḻuntaruḷuvikkaiyil I〈12〉ttirunāḷ cantirātittiya〈va〉rai celva(tā)ka Ittiru〈13〉nāḷpaṭikku niṟcayip-pukku U**ṭa**lkoḷukku Iṉṉā〈14〉yaṉā〈r〉kku tevatāṉamāka vi**ṭṭa** nilamāvatu kiḷiyūru〈15〉[7+] nilaimaṇañceri Uta〈16〉yāṉ kāṇiyāṉa kaṉṟukkoṭṭu kuṉṟattil [3+] kil mā〈17〉tayaṉtāṅkal teṉpāṟkellai Ampala(t)tāṉ ku〈18〉(ḻi)kku teṟkku kiḻakku nokkiṉa vaḻikku va(ṭa)kkum〈19〉 Ivvaḻi meṟkuṟa melpāṟellaik kāraṇaiE(l)laikku ki〈20〉ḻakkum va**ṭa**pāṟellai velūrellaikku teṟkkum〈21〉 kiḻakku (n)eṭuṅkol(lai) meltar-icukku meṟkkum〈22〉 Itaṉ teṉ(ki)ḻakku Ec(cū)rellaikku meṟkkum Ā(ka)〈23〉 (I)nta

nāṉke<l>laik ku(ṭpaṭṭa nila)ttil<24> Uḷḷūr nāyaṉmār tevatā(na)m tiruviṭai<25>yāṭṭam pali(A)ricikku (nī)kki (niṉṟa) naṉ<26>cey nilattukkum puṉcey nilat<27>(tu)kkum ko<ḷ>(ḷu)m kuṭimai Āyam kācuka(ṭa)<28>maip paṭikuṟṟam kāttik(ai)ppaccai<29> (kāṇi)kkaika(ḷ) poṉvari nāṭṭuvari min(pā)<30>(ṭṭam) Epperṟppa<ṭ>ṭa Aṉaittāyaṅkaḷum U(ṭ)<31>ppaṭa Iṉṉāyaṉārkku Ittiru(nāḷil) Iṟai(yi)<32>(li) kuṭiniṅkā tevatāṉamāka viṭṭom I<33>ṉṉilattukku Irācakarattā [4+] Ep<34>peṟpa**ṭṭa** Iṟaikaḷum nāṅkaḷe Ēṟaṭṭu<35> koṇṭu Iṟukkakaṭavom Ūṟ(ṟuk)kā<36>ṭṭukkoṭṭattu nā<<ṭa>>varom Inta nāṉ<37>ke<l>laikkum ti<ru>ccūlatāpa¿r?<n>am paṇṇi Iṉṉāya<38>ṉār koyilile Ippaṭikku kallum veṭṭuvi<39>ttu kuṭuttom Ippaṭikku Ivai paṇiyāl<40> nāṭṭu<k>kaṇakku ci(ya)puramuṭaiyāṉ **ja**yaṅ<41>koṇṭacoḻaveḷāṉ Eḻuttu ÷

Bibliography

Digital edition of SII 7.401 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 254–255, item 401.